

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 januari 2008

11 janvier 2008

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

PROPOSITION DE RÉOLUTION

betreffende de situatie in Pakistan

au sujet de la situation au Pakistan

(ingediend door mevrouw Kattrin Jadin)

(déposée par Mme Kattrin Jadin)

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V-N-VA</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 52 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 52^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>	<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>	<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>	<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De jongste maanden is de situatie in Pakistan aanzienlijk verslechterd. De herverkiezing van president Musharraf heeft immers aanleiding gegeven tot straatprotest van de oppositie, terwijl bij het Pakistaanse hooggerechtshof vorderingen werden ingesteld teneinde de verkiezingsuitslag te betwisten. Tegen dat protest is met geweld opgetreden; met name werden vele manifestanten opgepakt.

Bovendien heeft president Musharraf een deel van de rechters van het hooggerechtshof afgezet, omdat hij ze als leden van de oppositie beschouwde. Ter verantwoording van zijn beslissing riep hij het risico van islamitische terroristische aanslagen in.

Vervolgens werd een nieuw hooggerechtshof ingesteld, bestaande uit rechters die nauwer bij de president aanleunen; de vorderingen die het Hof tot dusver al heeft behandeld, heeft het stuk voor stuk ongegrond verklaard.

Die gang van zaken wordt nagenoeg unaniem veroordeeld door de internationale gemeenschap, die het er niet eens mee kan zijn dat verkiezingen worden gehouden gedurende een periode van noodtoestand.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis ces derniers mois, la situation au Pakistan s'est considérablement dégradée. En effet, à l'occasion de la réélection du Président Musharraf, des manifestations de protestation de l'opposition se sont déclenchées dans les rues alors que, parallèlement, des recours ont été introduits devant la Cour Suprême afin de contester le résultat des élections. Ces manifestations ont été violemment réprimées, tandis que les manifestants étaient emprisonnés.

Par ailleurs, le président Musharraf évinçait une partie des juges de la Cour Suprême, considérés comme membres de l'opposition. Le Président Musharraf a invoqué le risque d'attentats terroristes islamistes pour justifier sa décision.

Une nouvelle Cour Suprême a donc été mise en place, composée de juges plus proches du président, laquelle a déclaré non fondés les recours qu'elle a déjà examinés.

Cette situation est condamnée quasi unanimement par la Communauté internationale, considérant qu'il n'est pas tolérable que des élections se tiennent sous un état d'urgence.

Katrin JADIN (MR)

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

- A. wijst op de veiligheidssituatie in Pakistan en op de manier waarop de autoriteiten het protest de kop hebben ingedrukt;
- B. wijst erop dat de Pakistaanse autoriteiten de al eerder afgekondigde noodtoestand hebben ingesteld;
- C. wijst erop dat heel wat mensen in de gevangenis zijn opgesloten, wegens hun deelname aan manifestaties tegen de machthebbers;
- D. wijst erop dat de rechters van het hooggerechts-hof die zich tegen president Musharraf hadden gekant, zijn afgezet en vervangen;
- E. attendeert erop dat het Pakistaanse grondgebied door de radicale islamitische terroristen wordt gebruikt als trainingsgebied en wijkplaats;
- F. attendeert op het gevaar van het terrorisme voor de internationale veiligheid;
- G. stipt aan dat Pakistan een bondgenoot is in de internationale strijd tegen het terrorisme;
- H. wijst erop dat de Pakistaanse autoriteiten momenteel de strijd hebben aangebonden met islamitische groeperingen die het Pakistaanse grondgebied als uitvalsbasis gebruiken;
- I. vindt het desalniettemin onaanvaardbaar dat een Staat in de aanloop naar de aanstaande verkiezingen de noodtoestand uitroept, alsook burgerrechten en politieke rechten afschaft;
- J. vindt het evenmin aanvaardbaar dat een lid van de uitvoerende macht de rechterlijke macht kan controleren;
- K. wijst erop hoe belangrijk het is dat elke Staat die iets wil betekenen binnen de internationale gemeenschap, respect opbrengt voor de elementaire beginselen waarop de Verenigde Naties zijn gebouwd en op grond waarvan een aantal internationale wettelijke instrumenten ter bevordering van de democratie en de rechtsstaat werden aangenomen;

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

- A. considérant la situation sécuritaire au Pakistan, et la manière dont les manifestations ont été réprimées par les autorités;
- B. considérant l'instauration de l'état d'urgence ayant été décrété antérieurement par les autorités pakistanaïses;
- C. considérant l'emprisonnement d'un grand nombre de personnes, au motif qu'elles participaient à des manifestations hostiles au pouvoir;
- D. considérant que les juges de la Cour Suprême qui étaient opposés au président Musharraf ont été évincés et remplacés;
- E. considérant le fait que le territoire Pakistanais est utilisé par des terroristes islamistes radicaux comme base d'entraînement et comme lieu d'installation;
- F. considérant le danger que fait courir le terrorisme sur la sécurité internationale;
- G. considérant que le Pakistan est un pays allié dans le cadre de la lutte internationale contre le terrorisme;
- H. considérant le fait que les autorités pakistanaises luttent actuellement contre des groupes islamistes qui se servent du territoire pakistanais comme base arrière;
- I. considérant toutefois qu'il n'est pas acceptable qu'un État décrète l'état d'urgence et supprime des droits civils et politiques, alors que des élections seront prochainement organisées;
- J. considérant qu'il n'est pas non plus acceptable qu'un membre du pouvoir exécutif puisse contrôler le pouvoir judiciaire;
- K. considérant l'importance, pour chaque État qui souhaite avoir une place au sein de la Communauté internationale, de respecter les principes élémentaires sur lesquels a été bâtie l'Organisation des Nations-Unies, et qui ont donné lieu à l'adoption d'une série d'instruments légaux internationaux qui visent à promouvoir la démocratie et l'État de droit;

L. stipt aan dat Pakistan tot dusver nog steeds geen werk heeft gemaakt van de ondertekening en de ratificatie van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten.

VRAAGT DE REGERING:

1. van de Pakistaanse autoriteiten te eisen dat de rechterlijke macht in haar positie wordt hersteld en dat de leden ervan niet door de uitvoerende macht worden verontrust;

2. de Pakistaanse autoriteiten duidelijk te maken dat het in een democratische Staat niet door de beugel kan dat mensen worden opgesloten wegens hun politieke ideeën;

3. Pakistan in niet mis te verstane bewoordingen aan te manen de burgerrechten, met inbegrip van de vrije meningsuiting, in acht te nemen;

4. de Pakistaanse regering te vragen dat de volgende verkiezingen vrij, democratisch en transparant zouden verlopen;

5. de inhoud van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten te verdedigen en te vragen dat Pakistan dat Verdrag ondertekent en toepast;

6. Pakistan te steunen in zijn strijd tegen het islamitisch terrorisme;

7. de Pakistaanse autoriteiten er echter aan te herinneren dat de strijd tegen het terrorisme past in een bredere missie, te weten de strijd voor de democratie en de vrijheid, alsook dat die ruimere missie de landen die zich erop beroepen, niet vrijstelt van de plicht de fundamentele beginselen van een rechtsstaat in acht te nemen.

22 november 2007

L. considérant que, à ce jour, le Pakistan n'a pas signé ni ratifié le Pacte International relatif aux Droits civils et politiques;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT:

1. de réclamer de la part des autorités pakistanaises que le pouvoir judiciaire soit restauré, et que ses membres ne soient pas inquiétés par le pouvoir exécutif;

2. de relever auprès des autorités pakistanaises qu'il n'est pas acceptable, dans un État démocratique, que des personnes soient emprisonnées pour des motifs liés à leurs idées politiques;

3. de solliciter fermement de la part du Pakistan que les libertés civiles soient respectées, en ce compris la liberté d'expression;

4. de demander au gouvernement pakistanais que les prochaines élections soient organisées de manière à être libres, démocratiques et transparentes;

5. de soutenir le contenu du Pacte International relatif aux Droits civils et politiques, et d'en demander la signature et l'application par le Pakistan;

6. de soutenir le Pakistan dans le cadre de la lutte qu'il mène contre le terrorisme islamiste;

7. de rappeler toutefois aux autorités pakistanaises que la lutte contre le terrorisme est un pendant d'une mission plus large, à savoir la lutte pour la démocratie et la liberté, et que cette mission plus générale ne peut faire l'économie de l'application, par les pays qui s'en prévalent, des principes fondateurs d'un État de droit.

Le 22 novembre 2007

Katrin JADIN (MR)